

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XÚC
Số : 422 / XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc
-:-:-:-:-

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Ông Nguyễn Chánh Nguyên.

Hiện ở : 136 ấp phú mỹ Hiệp, Thị trấn Cái Tàu Hạ, Châu
Thanh, Đồng Tháp

1/ Chúng tôi đồng ý cho ông cùng 04 người trong gia đình
được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 05 hộ chiếu cho
gia đình, số :

26206

26208

26210

26212

26214

90 ĐC, gửi kèm theo

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H09 chuyển Bộ Ngoại
giào để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiền xúc phong vấn và
xét nhận cảnh.

3/ Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiền xúc và kết
quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để ông yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 19 tháng 6 năm 1990

TRƯƠNG PHONG X.N.C

Chú chú :

Hiện nay phía Mỹ
đang phỏng vấn
danh sách H04



Triệu Xuân

NGUYEN THANH NGUYEN

Hog
Sai uy QL/NGUYEN

Hog

Nam sinh

- NGUYEN THANH NGUYEN heloan

26 206 / 90 Dec

1941

Vô - lin - thuyt - HOA

26 208 / 90 Dec

1946

Con - NGUYEN lin - thieng - trang

26 210 / 90 Dec

1970

" NGUYEN lin - vinh

26 212 / 90 Dec

1970

" NGUYEN lin - hong - diap

26 214 / 90 Dec

1972



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N° 26206/400C₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên.

NGUYỄN THẠNH NGUYỄN

Nom et prénoms

Ngày sinh

1941.

Date de naissance

Nơi sinh

Chữ Long

Lieu de naissance

Chỗ ở

ance
Dòng Cháp

Domicile

Quốc tịch

Việt Nam

Nationalité

Ngành nghề

Profession

Nhân dạng

Chiều cao

Signalement

Taille

Màu mắt

Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt

Signes particuliers

- 2 -

Anh của người mang hộ chiếu

Photographie du titulaire



Chūr . k'y
Signature

Signature

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 18. 5. 1995

IL expire le

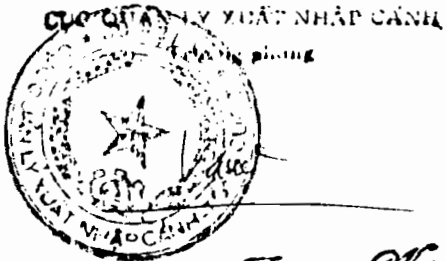
trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 18 tháng 5, năm 1990

Fait à

le



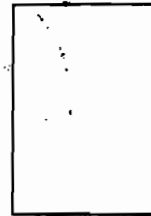
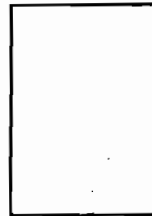
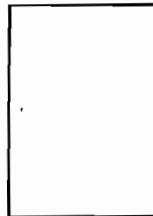
Trần Văn

- 4 -

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



- 5 -

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Họ 26206 Yên
Cấp cho Nguyễn Chánh Nguyễn
Cấp, giới trẻ em
Đến ĐẠI SỨ QUẢN VIỆT NAM TẠI QUỐC HOA KỲ
Quốc tịch Việt Nam
Trước ngày 18. 11. 1990
Hà Nội, ngày 18 tháng 5 năm 1990



THỊ THỰC XUẤT CẢNH
Phòng

Trần Văn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N° 26212/90 ĐC₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên NGUYỄN LỮ VINH
Nom et prénoms

Ngày sinh 1970.
Date de naissance

Nơi sinh Đông Tháp
Lieu de naissance

Chỗ ở Đông Tháp
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC QUỐC

À TOUTS PAYS

và hết hạn ngày 18. 5. 1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 18 tháng 5 năm 1990

Fait à

le



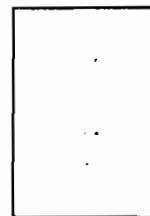
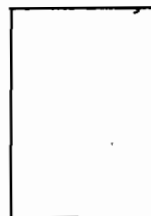
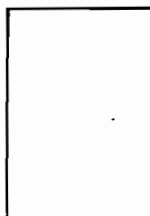
Trần Văn Thìn

- 4 -

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



- 5 -

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 26212
Cấp cho Nguyễn Lưu Vĩnh
Còn, với trẻ em
Đến từ HỢP CHỒNG QUỐC ĐOÀ KỲ
Qua cửa khẩu Trần Sơn Thất
Trước ngày 18. 11. 1990
Hết hạn ngày 18 tháng 5 năm 1990



QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Tư lệnh phòng

Trần Văn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 26214/90ĐC₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên NGUYỄN LUV HÔNG DIỆP
Nom et prénom

Ngày sinh 1972
Date de naissance

Nơi sinh Đông Tháp
Lieu de naissance

Chỗ ở Đông Tháp
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 18.5.1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 18 tháng 5 năm 1990

Fait à le



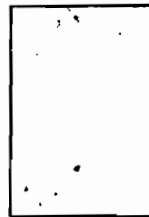
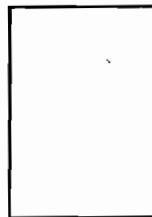
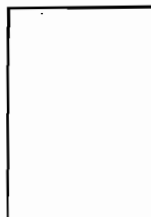
QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Tư lệnh phòng

Trần Văn Tấn
- 4 -

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



- 5 -

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 26214 - X

Cấp cho Nguyễn Lưu Hồng Diệp

Công với trẻ em

Đến nước HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Qua cửa khẩu Trần Sơn Nhất

Trước ngày 18. 11. 1990

Hà Nội, ngày 18 tháng 5 năm 1990



Trần Văn



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 26208/40 DC₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên LƯU TUYẾT HOA.
Nom et prénoms

Ngày sinh 1946.
Date de naissance

Nơi sinh Đông Chạp
Lieu de naissance

Chỗ ở Đông Chạp
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

A TOUS PAYS

và hết hạn ngày 18. 5. 1995

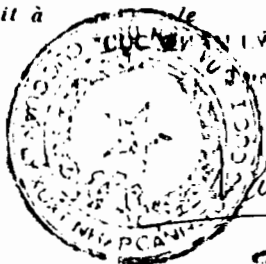
IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 18 tháng 5 năm 19 90

Fait à



Hàng phòng

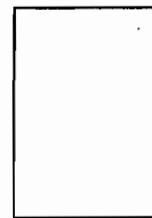
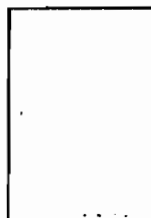
Trần Văn Hùng

- 4 -

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



- 5 -

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 26208 XU
Cấp cho Lưu Tuyết Hoa
Công với 1 trẻ em
Dân quốc HỢP CHỮNG QUỐC HOA KỲ
Ông cử, kiều. Tân Sơn Nhất
Trước ngày 18. 11. 1990.
Hà Nội, ngày 18 tháng 5 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Trưởng Phòng



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 26210/90 ĐC₁

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên **NGUYỄN LỮ THIÊN TRĂNG**
Nom et prénoms

Ngày sinh **1970**
Date de naissance

Nơi sinh **Đồng Tháp**
Lieu de naissance

Chỗ ở **Đồng Tháp**
Domicile

Quốc tịch **Việt Nam**
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhân dạng **Chiều cao**
Signalement *Taille*

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

À TOUTS PAYS

và hết hạn ngày.....18.5.1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 18 tháng 5 năm 1990

Fait à

le

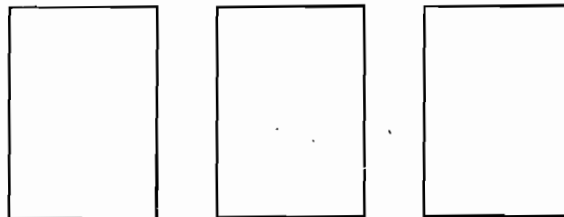


- 4 - Tôn Đức Thắng

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



- 5 -

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 26210 AC
Cấp cho Nguyễn Lưu Chiêng Trang
Công việc trẻ em
Đến từ HỢP CHỐI QUỐC HOA KỲ
Quê quán Thôn Sơn Phát
Trước ngày 18. 11. 1990
Hở tới, ngày 18 tháng 5 năm 1990



Trần Văn